

Date: Monday June 20, 2016 to Friday August 12, 2016

The Summer Food Service Program ensures that children continue to receive nutritious meals when school is not in session.

The Nutrition Group plans menus to serve healthy, nutritious, satisfying meals to our customers. These meals are based on the Pennsylvania Department of Education's meal requirement patterns to ensure well-balanced meals that supply children with required nutrients and energy needs.

**Cold meals are provided at all outside sites.**

**School Locations to provide hot meals**

Todos los niños menores de 18 años de edad pueden recibir comidas gratis a través del Programa de Servicio de Alimento de Verano. Niños no necesitan estar inscritos en el HASD.



Schools or families can use any of the following methods to locate sites that serve free meals to children during the summer:

- Call 211
  - Call 1.866.3Hungry or 1.877.8Hambre
  - Text "MEALPA" to 877877 during the summer months
  - Visit the website: [www.fns.usda.gov/summerfoodrocks](http://www.fns.usda.gov/summerfoodrocks) (note, this replaces the whyhungry.org website)
  - Use the site locator for smartphones - Rangeapp.org
- For additional information about the Summer Food Service Program please contact Mary Ringenberg at [mrinenber@pa.gov](mailto:mrinenber@pa.gov) or 717.783.6501.

**Times Vary Check Site Location**

# HASD Summer Breakfast and Lunch Program

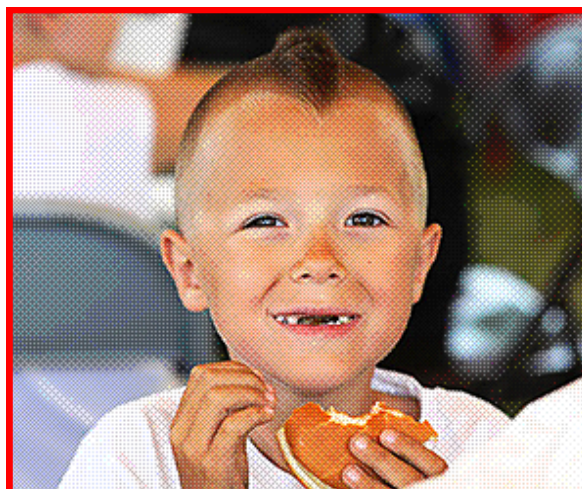
Lunch served at the following locations:

Beech Street Playground  
Pine Street Playground  
Hazleton Garden Apartments—24th Street  
Freeland YMCA  
Freeland Village  
James Street Playground  
Rock Glen Park  
Butler Township Recreation Center  
Columbus Park—Diamond Ave & Church Street  
Whispering Willow Park  
Drums Elementary Middle School  
Valley Elementary Middle School  
Hazle Township Early Learning Center

Breakfast & Lunch served at the following locations:

Heights—Terrace Elementary School  
West Hazleton Elementary / Middle School

**No Meals served on July 4 in observation of Independence Day**



**Fecha: Lunes 20 de Junio hasta el Viernes 12 de Agosto, 2016**

El Programa de Servicio de Alimento de Verano asegura que los niños sigan recibiendo comidas nutritivas cuando la escuela no está en sesión.

El Grupo de Nutrición planea menú para servir comidas saludables, nutritivas y satisfactorias a nuestros clientes. Estas comidas son basadas en los patrones requeridos de alimento del Departamento de Educación de Pennsylvania para asegurar comidas bien balanceadas que suplan a los niños con los nutrientes requeridos y necesidades de energía .

Comidas frías son ofrecidas en todos los sitios externos

Locaciones Escolares proveen comidas calientes



**Todos los niños menores de 18 años de edad pueden recibir comidas gratis a través del Programa de Servicio de Alimento de Verano. Niños no necesitan estar inscritos en el HASD.**

## **Horas Varían Chequen**

# **HASD Programa de Desayuno y Almuerzo de Verano**

**Almuerzo estará servido en los siguientes sitios:**

**Campo de Juegos de la Calle "Beech"**

**Campo de Juegos de la Calle "Pine"**

**Apartamentos de "Hazleton Garden" - Callee 24**

**Freeland YMCA**

**Freeland Village**

**Campo de Juegos de la Calle "James"**

**Parque Rock Glen**

**Centro de Recreacion de Butler Township**

**Parque Columbus- Avenida Diamond y Calle**

**Church**

**Parque Whispering Willow**

**Escuela de Drums Elementary Middle**

**Escuela de Valley Elementary Middle**

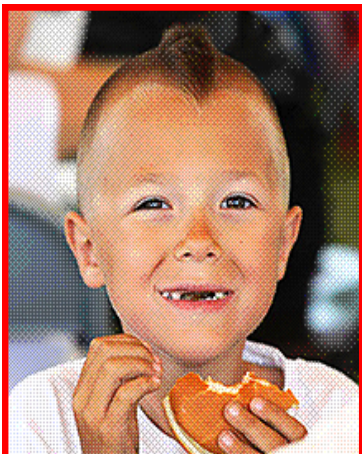
**Centro de Aprendizaje Temprano de Hazle Township**

**Desayuno & Almuerzo estará servido en los siguientes sitios:**

**Escuela de Heights- Heights Terrace**

**Escuela de West Hazleton Elementary Middle**

**Comidas No seran servidas,el 4 de Julio en observacion del Dia de la Independencia**



Las Escuelas o familias pueden usar cualquiera de los métodos siguientes para localizar los sitios que sirven comidas gratuitas a los niños durante el verano:

- Llame al 211
  - Llame 1.866.3Hungry o 1.877.8Hambre
  - El texto "MEALPA" a 877.877 durante los meses de verano
  - Visita el sitio web: [www.fns.usda.gov/summerfoodrocks](http://www.fns.usda.gov/summerfoodrocks) (nota, esto reemplaza la página web [whyhunger.org](http://whyhunger.org))
  - Utilice el localizador de sitio para teléfonos inteligentes - Rangeapp.org
- Para obtener información adicional sobre el Programa de Alimentos de Verano póngase en contacto con María Ringenberg en [mringenber@pa.gov](mailto:mringenber@pa.gov)